

RESOLUCIÓN DE LA JUNTA DE GOBIERNO EN LA SESIÓN CELEBRADA EL 22 DE MARZO DE 2021 POR LA QUE APRUEBA LA MODIFICACIÓN DE LA TABLA DE EQUIVALENCIA DE NOTAS PARA ALUMNOS DE INTERCAMBIO DE LA UNIVERSIDAD PONTIFICIA COMILLAS

La primera tabla contiene las equivalencias para los países/universidades que dan una nota continua (con posibles fracciones), y la segunda tabla contiene las equivalencias de los sistemas de notas discretos (sólo algunos valores).

En la primera tabla, al interno de cada intervalo, se entiende que la nota se asigna de forma proporcional (por ejemplo: 1,75 de Alemania corresponde a 8,5 de Comillas).

En la segunda tabla, a las notas del país extranjero le corresponde un rango de valores. La conversión exacta dependerá de los criterios del responsable académico de cada centro.

En caso de suscripción de nuevos convenios con universidades de países que no están recogidos, se hará la conversión por analogía con países que tengan un sistema parecido, o con referencia al ECTS grading system.

Criterios para la concesión de Matrículas de Honor

En desarrollo del artículo 96.3 del Reglamento General de la Universidad Pontificia Comillas, y en aras de no discriminar a estos efectos a los alumnos que efectúen estudios oficiales de la universidad en sistemas educativos distintos (tanto por intercambio como por titulaciones internacionales), se reconocerán a todos los efectos, incluido el económico, las Matrículas de Honor obtenidas durante el periodo de intercambio, siempre que se verifiquen las siguientes condiciones:

- Que, habiendo obtenido una calificación equivalente a sobresaliente, o bien cuenten con una distinción honorífica adicional, o bien acrediten haberse situado en el percentil del 5% superior de la distribución de calificaciones de la asignatura o grupo de asignaturas cursadas.
- Que no se haya agotado la posibilidad de conceder Matrículas de Honor en la asignatura o asignaturas correspondientes.

Es responsabilidad del Jefe de Estudios controlar que el número de Matrículas de Honor concedidas se mantenga dentro de los límites establecidos y el cumplimiento de las anteriores condiciones.



NOTAS CONTINUAS						
COMILLAS	10 - 9	9 - 8	8 - 7	7 - 6	6 - 5	<5
ALEMANIA I	1 - 1,5	1,5 - 2	2 - 3	3 - 3,5	3,5 - 4	>4
ALEMANIA II (1)	18 - 11	11 - 9	9 - 7	7 - 5	5 - 4	<4
ARGENTINA	10 - 8,3	8,3 - 7	7 - 5,8	5,8 - 4,6	4,6 - 4	<4
AUSTRIA	1 - 1,5	1,5 - 2	2 - 3	3 - 3,5	3,5 - 4	>4
AUSTRALIA	100 - 85	85 - 75	75 - 65	65 - 50	50 - 45	<44
BÉLGICA	20 - 16	16 - 14	14 - 13	13 - 11,6	11,6 - 10	<10
BRASIL	10 - 9	9 - 8	8 - 7	7 - 6	6 - 5	<5
CANADA (Grado)	100 - 90	90 - 80	80 - 70	70 - 60	60 - 50	<50
CANADA (Postgrado)	100 - 90	90 - 85	85 - 80	80 - 75	75 - 70	<70
CHILE	7 - 6,2	6,2 - 5,6	5,6 - 5	5 - 4,4	4,4 - 4	<4
CHINA I	100 - 93	92 - 84	83-75	74-64	63-60	<60
COLOMBIA	5 - 4,6	4,6 - 4,2	4,2 - 3,8	3,8 - 3,4	3,4 - 3,0	<3,0
COREA	100-94	93-87	86-80	79-73	73-63	<62
DINAMARCA I	12 - 10	10 - 8	8 - 6	6 - 4	4 - 2	<2
FRANCIA	20 - 17	17 - 15	15 - 13	13 - 11,6	11,6 - 10	<10
IRLANDA	100 - 70	70 - 60	60 - 55	55 - 50	50 - 40	<40
ISLANDIA	10 - 9	9 - 8	8 - 7	7 - 6	6 - 5,5	<5,5
ISRAEL I (6)	100 - 96	95 - 86	85 - 76	75 - 66	65 - 60	<59
INDIA	100 - 75	74 - 70	69 - 64	63 - 59	58 - 50	<49
ITALIA	30 - 29	29 - 26	26 - 24	24 - 21	21 - 18	<18
LITUANIA	10 - 9	9 - 8	8 - 7	7 - 6	6 - 5	<5
JAPÓN I	10 - 9	9 - 8	8 - 7	7 - 6	6 - 5	<5
MÉXICO	100 - 95	95 - 90	90 - 84	84 - 78	78 - 70	<70
PAISES BAJOS I	10 - 8	8 - 7,5	7,5 - 7	7 - 6	6 - 5,5	<5,5
PAISES BAJOS II (TU Delft)	10 - 8,5	8,5 - 7,8	7,8 - 7,2	7,2 - 6,5	6,5 - 6,0	<6,0
PANAMA I	100 - 92	92 - 84	84 - 76	76 - 68	68 - 60	<60
PERU	20-18	18-16	16-14	14-12	12-11	<11
POLONIA	5 - 4,6	4,6 - 4,2	4,2 - 3,8	3,8 - 3,4	3,4 - 3,0	<3,0
POLONIA II	5 - 5,5	5 - 4,5	4,5 - 4	4 - 3,5	3,5 - 3	≤2
PORTUGAL	20 - 18	18 - 16	16 - 14	14 - 12	12 - 10	<10
REINO UNIDO (Grado)	100 - 70	70 - 60	60 - 55	55 - 50	50 - 40	<40
REINO UNIDO (Postgrado)	100 - 90	90 - 80	80 - 70	70 - 60	60 - 50	<50
REPÚBLICA CHECA I	1 - 1,5	1,5 - 2	2 - 2,5	2,5 - 3	3 - 3,9	>3,9
REPÚBLICA CHECA II	100 - 92	92 - 84	84 - 76	76 - 68	68 - 60	<60
COMILLAS	10 - 9	9 - 8	8 - 7	7 - 6	6 - 5	<5
REPUBLICA DE SUDÁFRICA	100 - 75	75 - 70	70 - 65	65 - 57	57 - 50	<50
TAIWAN	100-94	93-87	86-80	79-73	73-60	≥60
SUIZA	6 - 5,25	5,25 - 4,75	4,75 - 4,5	4,5 - 4,25	4,25 - 4	<4
URUGUAY	6 - 5,50	5,49 - 4,5	4,49 - 3,50	3,49 - 2,5	2,49 - 1,5	1,49 - 1

(1) FU-Berlin, Göttingen, Tübingen, Lüneburg (para Derecho) y todas las que usen sistema de notas sobre 18.





NOTAS DISCRETAS													
COMILLAS	10	9,5	9	8,5	8	7,5	7	6,5	6	5,5	5	<5	
ECTS grading system	A		B			C			D			E	FX, F
AUSTRALIA II	High Distinction (7)		Distinction (6)			Credit (5)				Pass (4)		Fail (≤3)	
CANADA/EEUU I	A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D, D-	F	
CANADA/EEUU II (1)	A		A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D, D-	F	
CANADA/EEUU III	A			B			C			D		Fail	
CANADA/EEUU IV (2)	Pass (2)											Fail	
CANADA/EEUU V (3)											Pass(3)	Fail	
CANADA/EEUU VI (11)	H +	H	H -	VG +	VG	VG -	G +	G	G -	P +	P / P-	F	
CANADA/EEUU VII (12)	HH		H				P				NP		
CHINA I	A (Excellence)			B (Good)			C Average		D Pass			E	
COREA	A+		A	B+	B	C+	C		D+		D	F	
CROACIA	5				4		3			2		<2	
DINAMARCA II	12		10			7		4		02		<2	
FILIPINAS	4.0 / A			3.5 / B+	3.0 / B	2.5 / C+		2.0 / C		1.0 / D		0.0 / F	
FRANCIA I (7)	>14		13,9 - 12			11,9 - 11		10,9 - 10			9,9 - 8	<7,9	
FRANCIA II (8)	20 - 16	15	14	13	12	11			10		1 - 9		
FINLANDIA	5oET		4oKT		3oHT		2oTT		10VT				
HUNGRÍA	5 (Excell)	4.5	4 (Good)	3.5			3 (Aver.)		2.5		2 (Pass)	1 (Fail)	
INDIA I	E (Excelent)		A+ (Distinction)		A (Very Good)		B+ (Good)		B (Pass)			F (Fail)	
INDIA II	E (Excellence)		A+ (Distinction)		A (Very Good)		B + (Good)		B (Fair)		C+(Aver)	F (Fail)	
IRLANDA I (9)	A+	A	A-	B+ / B	B-	C+	C	C-		D+ / D	D-	<E+	
JAPÓN II	5			4			3			<2			
JAPÓN III	A			B			C						
LETONIA	10		9		8		7		6		<6		
MALASIA	A		A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D, D-	F	
NORUEGA II	A		B			C		D			E	F	
NUEVA ZELANDA	A+		A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-		E/F	
PANAMA II	A			B			C			D		F,I,N	
REP. CHECA III	1-Excellent			2-Very good				3-Good				4-Fail	
SINGAPUR	A+	A	A-	B +		B	B-	C+	C	D+	D	F	



NOTAS DISCRETAS												
COMILLAS	10	9,5	9	8,5	8	7,5	7	6,5	6	5,5	5	<5
SUECIA I (Chalmers)	5			4				3			F/U/R	
SUECIA II	VG+		VG			G+		G	G-		I	F/U/R
SUECIA III (4)	VG					G						F/U/R
TURQUÍA	AA		BA	BB	CB	CC	DC		DD		F	
REINO UNIDO I (10)	100% - 85% EXCELLENT	84% - 70% EXCELLENT	69% - 65% VERY GOOD	64% - 60% VERY GOOD	59% - 55% GOOD			54% - 50% AVERAGE			49% - <40% FAIL	
APTO optativo (5)	Apto/Aprobado (2)											No apto
APTO obligatorio (5)												

- (1) Para universidades que han eliminado A+ pero no los otros grados intermedios (p. ej. U.S. Diego, American University).
- (2) Pass/Fail obligatorio para la asignatura: se asignará una nota igual al valor del expediente del alumno.
- (3) Pass/Fail optativo (elección del alumno, 5,0 en Comillas).
- (4) Para universidades que puntúan sólo VG-G. En caso haya porcentaje adjunto, se usará la escala ECTS.
- (5) Análogo a Canada/EEUU IV y V.
CHINA I: University of International Business and Economics.
INDIA II: West Bengal National University of Juridical Science.
- (6) ISRAEL I: Interdisciplinary Center Herzliya.
- (7) FRANCIA I: Sciences Po Lyon.
- (8) FRANCIA II: Sciences Po Paris.
- (9) IRLANDA I: University College Dublin.
- (10) UNIVERSITY OF STRATHCLYDE – Máster Universitario en Administración y Dirección de Empresas.
- (11) FORDHAM LAW SCHOOL – LL.M.
- (12) BERKELY SCHOOL OF LAW – LL.M.